



Südtiroler Landtag  
Consiglio della Provincia autonoma di Bolzano  
Cunsëi dla Provinzia autonoma de Bulsan

**VIERTER GESETZGEBUNGS-AUSSCHUSS  
QUARTA COMMISSIONE LEGISLATIVA**

Prot. Datum | data prot. 13.01.2020  
Prot. Nr. | n. prot. LTG\_0000152

**An die Mitglieder  
des IV. Gesetzgebungsausschusses  
des Südtiroler Landtages:**

Frau Abg. Jasmin Ladurner  
Herrn Abg. Helmuth Renzler  
Frau Abg. Brigitte Foppa  
Herrn Abg. Franz Locher  
Herrn Abg. Diego Nicolini  
Herrn Abg. Franz Ploner  
Herrn Abg. Sandro Repetto  
Herrn Abg. Manfred Vallazza

Herrn Landeshauptmann Arno Kompatscher  
Herrn Landesrat Philipp Achammer  
Frau Landesrätin Waltraud Deeg  
Herrn Landesrat Giuliano Vettorato  
Herrn Landesrat Thomas Widmann

An den Vorsitzenden des Rates der Gemeinden  
Andreas Schatzer

**zur Kenntnis:**

an die LT-Abgeordneten der im Ausschuss nicht vertretenen Fraktionen (Art. 97-sexies Absatz 1 der G.O.)

an die Vorsitzenden des  
I., II. und III. Gesetzgebungsausschusses

**Einberufung**

Sehr geehrte Frau Abgeordnete,  
sehr geehrter Herr Abgeordneter,

der 4. Gesetzgebungsausschuss ist für

**Montag, 20. Jänner 2020**  
**von 9.30 Uhr bis 12.30 Uhr**  
**und von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr**  
im Repräsentationssaal des Landtagsgebäudes

**Ai/alle componenti  
della IV commissione legislativa  
del Consiglio provinciale:**

Sig.ra cons.ra Jasmin Ladurner  
Sig. cons. Helmuth Renzler  
Sig.ra cons.ra Brigitte Foppa  
Sig. cons. Franz Locher  
Sig. cons. Diego Nicolini  
Sig. cons. Franz Ploner  
Sig. cons. Sandro Repetto  
Sig. cons. Manfred Vallazza

Sig. Pres.Prov. Arno Kompatscher  
Sig. assessore Philipp Achammer  
Sig.ra assessora Waltraud Deeg  
Sig. assessore Giuliano Vettorato  
Sig. assessore Thomas Widmann

Al presidente del Consiglio dei comuni  
Andreas Schatzer

**e per conoscenza:**

ai/alle cons. provinciali dei gruppi consiliari non già rappresentati in commissione (Art. 97-sexies, comma 1, R.I.)

al presidente/alle presidenti della  
I, II e III commissione legislativa

**Convocazione**

Gentile consigliera,  
egregio consigliere,

la IV commissione legislativa è convocata per

**lunedì, 20 gennaio 2020**  
**dalle ore 9.30 alle ore 12.30**  
**e dalle ore 14.00 alle ore 18.00**  
nella sala di rappresentanza del Consiglio prov.le

39100 Bozen | Silvius-Magnago-Platz 6  
39100 Bolzano | Piazza Silvius Magnago, 6

Tel. 0471 946 211 | Fax 0471 973 754  
gesetzgebungsamt@landtag-bz.org | www.landtag-bz.org  
legislativo@consiglio-bz.org | www.consiglio-bz.org

einberufen, um folgende Tagesordnung zu behandeln:

- 1) Anhörung des Präsidenten des Rates der Gemeinden zum Landesgesetzentwurf Nr. 45/19 (falls beantragt);
- 2) Genehmigung Protokolle der 8. und 9. Sitzung;
- 3) **Landesgesetzentwurf Nr. 31/19:** „Wiedereinführung des Rekursrechtes für Sozialhilfeleistungen“ (Abg.en Brigitte Foppa, Riccardo Dello Sbarba und Hanspeter Staffler);

- 4) **Landesgesetzentwurf Nr. 45/19:** „Änderungen zu Landesgesetzen in den Bereichen Kultur, Berufsbildung, örtliche Körperschaften, Ämter- und Personalordnung, Verbraucherschutz, Bildung, Beziehungen des Landes zur Europäischen Union, Gewässernutzung, Landschafts- und Umweltschutz, Jagd und Fischerei, Landwirtschaft, Tourismus, Handwerk, Gastgewerbe, Hygiene und Gesundheit, Schulbauten, Kommunikation und Arbeit“ (LH Arno Kompatscher);  
**PS: im Sinne von Art. 87-bis der Geschäftsordnung wird der Ausschuss nur die Artikel von 20 bis 28, welche in seinen Zuständigkeitsbereich fallen, behandeln;**

die Behandlung dieses Landesgesetzentwurfes ist erst nach dem Eingang des entsprechenden Gutachtens des Rates der Gemeinden oder nach dem Ablauf der für die Abgabe des Gutachtens vorgesehenen Frist möglich;

- 5) Allfälliges.

Mit freundlichem Gruß

per trattare il seguente ordine del giorno:

- 1) audizione del presidente del Consiglio dei comuni sul disegno di legge provinciale n. 45/19 (se richiesta);
- 2) approvazione verbali della 8ª e 9ª seduta;
- 3) **disegno di legge provinciale n. 31/19:** „Ripristino del diritto di ricorso per prestazioni di assistenza economica sociale“ (conss. Brigitte Foppa, Riccardo Dello Sbarba e Hanspeter Staffler);

- 4) **disegno di legge provinciale n. 45/19:** „Modifiche di leggi provinciali in materia di cultura, formazione professionale, enti locali, ordinamento degli uffici e del personale, tutela dei consumatori e degli utenti, istruzione, rapporti della Provincia con l'Unione europea, utilizzo delle acque pubbliche, tutela del paesaggio e dell'ambiente, caccia e pesca, agricoltura, turismo, artigianato, esercizi pubblici, igiene e sanità, edilizia scolastica, comunicazione e lavoro“ (Pres.Prov. Arno Kompatscher);  
**N.B. ai sensi dell'art. 87-bis del regolamento interno la commissione dovrà esaminare solo gli articoli di sua competenza, e cioè gli articoli da 20 a 28;**

la trattazione di questo disegno di legge provinciale sarà possibile solo dopo che sarà pervenuto il relativo parere del Consiglio dei Comuni, ovvero dopo che sarà scaduto il termine per l'espressione di tale parere;

- 5) varie ed eventuali.

Cordiali saluti

DIE VORSITZENDE DES AUSSCHUSSES / LA PRESIDENTE DELLA COMMISSIONE

Jasmin Ladurner -